

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 5530-1:2015

01-februar-2015

Nadomešča:

SIST ISO 5530-1:2014

Pšenična moka - Fizikalne značilnosti testa - 1. del: Ugotavljanje vpijanja vode in reoloških lastnosti s farinografom (ISO 5530-1:2013)

Wheat flour - Physical characteristics of doughs - Part 1: Determination of water absorption and rheological properties using a farinograph (ISO 5530-1:2013)

Weizenmehl - Physikalische Eigenschaften von Teigen - Teil 1: Bestimmung der Wasserabsorption und der rheologischen Eigenschaften mittels Farinograph (ISO 5530-1:2013)

SIST EN ISO 5530-1:2015

Farines de blé tendre Caractéristiques physiques des pâtes - Partie 1: Détermination de l'absorption d'eau et des caractéristiques rhéologiques au moyen du farinographe (ISO 5530-1:2013)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 5530-1:2014

ICS:

67.060 Žita, stročnice in proizvodi iz Cereals, pulses and derived

njih products

SIST EN ISO 5530-1:2015 en,fr,de

SIST EN ISO 5530-1:2015

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 5530-1:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 5530-1**

December 2014

ICS 67.060

English Version

Wheat flour - Physical characteristics of doughs - Part 1: Determination of water absorption and rheological properties using a farinograph (ISO 5530-1:2013)

Farines de blé tendre - Caractéristiques physiques des pâtes - Partie 1: Détermination de l'absorption d'eau et des caractéristiques rhéologiques au moyen du farinographe (ISO 5530-1:2013) Weizenmehl - Physikalische Eigenschaften von Teigen -Teil 1: Bestimmung der Wasserabsorption und der rheologischen Eigenschaften mittels Farinograph (ISO 5530-1:2013)

This European Standard was approved by CEN on 16 December 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 5530-1:2014 (E)

Contents	Page	
Foreword	3	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 5530-1:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015

EN ISO 5530-1:2014 (E)

Foreword

The text of ISO 5530-1:2013 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 5530-1:2014 by Technical Committee CEN/TC 338 "Cereal and cereal products" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5530-1:2013 has been approved by CEN as EN ISO 5530-1:2014 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 5530-1:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015 **SIST EN ISO 5530-1:2015**

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 5530-1:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015

SIST EN ISO 5530-1:2015

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 5530-1

Third edition 2013-04-15

Wheat flour — Physical characteristics of doughs —

Part 1:

Determination of water absorption and rheological properties using a farinograph iTeh STANDARD PREVIEW

en STANDARD PREVIEW

(AFarines de blé tendre — Caractéristiques phys

(S Farines de blé tendre — Caractéristiques physiques des pâtes — Partie 1: Détermination de l'absorption d'eau et des caractéristiques rhéologiques au moyen du farinographe

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015



ISO 5530-1:2013(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 5530-1:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Coı	ntent	S	Page
Fore	word		iv
1	Scop	e	1
2	Norn	native references	1
3	Terms and definitions		1
4	Princ	ciple	3
5	Reagent		3
6	_	ıratus	
7		oling	
8		edure	
	8.1	Determination of the moisture content of the flour	
	8.2	Preparation of farinograph	
	8.3	Test portion	4
	8.4	Common rules of determination	
9		nation of the farinogram and calculation of the derived rheological charac	
	9.1 9.2	General	
		Characteristics relating to the consistency of dough	
10	D!	Characteristics relating to the consistency of dough ision iTeh STANDARD PREVIEW	40
10	10.1		
	10.1	Interlaboratory tests Repeatability	11
	10.3	Reproducibility SIST EN ISO 5530-1:2015	11
11	Test	SIST EN ISO 5530-12015	11
11 Test report https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e- Annex A (informative) Description of the farinograph 0-1-2015			
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		formative) Examples of farinograms	
Annex C (informative) Results of interlaboratory tests		22	
Bibli	iograph	y	26

ISO 5530-1:2013(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 5530-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 4, *Cereals and pulses*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 5530-1:1997), which has been technically revised.

iTeh STANDARD PREVIEW

ISO 5530 consists of the following parts, under the general title *Wheat flour — Physical characteristics of doughs*:

- Part 1: Determination of water absorption and rheological properties using a farinograph
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-Part 2: Determination of rheological properties using an extensograph
- Part 3: Determination of water absorption and rheological properties using a valorigraph

Wheat flour — Physical characteristics of doughs —

Part 1:

Determination of water absorption and rheological properties using a farinograph

1 Scope

This part of ISO 5530 specifies a method, using a farinograph, for the determination of the water absorption of flours and the mixing behaviour of doughs made from them by a constant flour mass procedure, or by a constant dough mass procedure.

The method is applicable to experimental and commercial flour from wheat (*Triticum aestivum* L.).

NOTE This part of ISO 5530 is based on ICC 115/1 and AACC Method 54-21.2.[2]

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 712, Cereals and cereal products — Determination of moisture content — Reference method

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ab86df02-63cb-4b60-a79e-

3 Terms and definitions 263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015

For the purposes of this part of ISO 5530, the following terms and definitions apply.

3.1

consistency

resistance of a dough to being mixed in a farinograph at a specified constant speed

Note 1 to entry: It is expressed in farinograph arbitrary units (see 3.2).

3.2

farinograph unit

FU

arbitrary unit for consistency on the farinogram

Note 1 to entry: For the mathematical expression of farinograph units, see <u>6.1</u>.

Note 2 to entry: It is also possible to define "farinograph unit (FU)" as a twisting moment of 100 g. cm, measured in the axis of the mixer.

3.3

maximum consistency

consistency measured at the end of dough development time

Note 1 to entry: For the mathematical expression of maximum consistency, see 9.2.

Note 2 to entry: It is expressed in farinograph units (FU).

Note 3 to entry: See 3.7.

ISO 5530-1:2013(E)

3.4

water absorption of flour

volume of water required to produce a dough with a maximum consistency of 500 FU, under the specified operating conditions

Note 1 to entry: Water absorption is expressed in millilitres per 100 g of flour at 14 % (mass fraction) moisture content to an accuracy of 0,1 ml.

3.5

dough development time DDT

naaletin

peak time

time from the beginning of the addition of water to the point on the curve immediately before the first sign of the decrease of maximum consistency

Note 1 to entry: In those cases where two maxima are observed, use the second maximum to measure the dough development time.

Note 2 to entry: See Figure 1 and 9.3.

Note 3 to entry: It is expressed in minutes to the nearest 0,1 min.

3.6

stability

difference in time between the point where the top part of the curve intercepts, for the first time, the line of 500 FU and the last point where leaves this line PREVIEW

Note 1 to entry: This value, in general, gives some indication of the tolerance of the flour to mixing.

Note 2 to entry: When the maximum consistency deviates from the (500 ± 20) FU line, the line of this consistency should be used to read the interceptions.

SIST EN ISO 5530-1:2015

Note 3 to entry: The stability is expressed in minutes, to an accuracy of 0,3 minb-4b60-a79e-

263dc6e46114/sist-en-iso-5530-1-2015

3.7

degree of softening

difference between the centre of the curve at the point where it begins to decline and the centre of the curve 12 min after that point

Note 1 to entry: It is expressed in farinograph units (FU).

Note 2 to entry: In the case where two peaks appear, the second peak is considered.

Note 3 to entry: The degree of softening should be expressed to the nearest 5 FU.

Note 4 to entry: If another time is used to carry out this method, this has to be detailed in the report along with information on the reference standard applied. The definite time is usually 12 min.

3.8

mixing tolerance index

MTI

difference from the top of the curve at peak (DDT) to the top of the curve measured at 5 min after peak is reached

Note 1 to entry: It is expressed in farinograph units (FU).

3.9

farinograph quality number

FQN

length, along the time axis, between the point of the addition of water and the point where the height of the centre of the curve has decreased by 30 FU, compared to the height of the centre of the curve at DDT

Note 1 to entry: It is expressed in millimetres to an accuracy of 1 mm.